



## Asamblea General

Distr. general  
23 de agosto de 2013  
Español  
Original: inglés

---

### Conferencia de las Naciones Unidas de 2013 sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo

Nueva York, 11 de noviembre de 2013

## Estado de las contribuciones correspondientes a 2013 prometidas o pagadas en la Conferencia de las Naciones Unidas de 2012 sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo, al 30 de junio de 2013

### Nota del Secretario General

1. El Secretario General tiene el honor de distribuir, de conformidad con el artículo 21 del reglamento de las conferencias de las Naciones Unidas sobre promesas de contribuciones, el informe sobre el estado de las contribuciones correspondientes a 2013 prometidas o pagadas en la Conferencia de las Naciones Unidas de 2012 sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo al 30 de junio de 2013 (véanse los anexos). Se hicieron contribuciones a los fondos y programas siguientes:

Fondo del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas

Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (antes Fondo Fiduciario de Apoyo a las Actividades del Centro de Derechos Humanos)

Fondo Fiduciario Pérez Guerrero para la Cooperación Sur-Sur

Fondo Fiduciario para el Fortalecimiento de la Oficina del Coordinador del Socorro de Emergencia (antes Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios)

Fondo Fiduciario para los Simposios de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo



Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres

Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente

Fondo de las Naciones Unidas para la Cooperación Sur-Sur

Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos

Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones

Fondo de Población de las Naciones Unidas

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el desarrollo de África

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Envejecimiento

Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura

Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas sobre la Discapacidad

Fondo Fiduciario de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para Luchar contra las Formas Contemporáneas de la Esclavitud

Voluntarios de las Naciones Unidas

Fondo de las Naciones Unidas para la Juventud

2. Además de las promesas de contribuciones mencionadas se hicieron promesas de contribuciones a los siguientes fondos y programas:

Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia

Fondo Especial para la financiación voluntaria de actividades en virtud de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación

3. La Conferencia escuchó los anuncios de promesas de contribuciones de varios gobiernos a uno o más programas y fondos, y tomó nota de que varios gobiernos no estaban en condiciones de anunciar sus contribuciones, pero que las comunicarían al Secretario General tan pronto como pudieran hacerlo después de la clausura de la Conferencia.

## Anexo I

**Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al Fondo del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Bangladesh <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		1 000,00
Emiratos Árabes Unidos <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		10 000,00
Federación de Rusia <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		2 000 000,00
India <sup>a,b</sup>	Dólar EE.UU.		300 000,00
Kuwait <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		5 000,00
República Checa	Dólar EE.UU.		100 120,00
Singapur <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		5 000,00
Suecia	Dólar EE.UU.		8 300 000,00
Tailandia	Dólar EE.UU.		30 000,00
Turquía	Dólar EE.UU.		600 000,00

<sup>a</sup> Pagada.

<sup>b</sup> Recibido pago parcial de 100.000 dólares de los Estados Unidos.

**Anexo II****Estado de las contribuciones prometidas o pagadas a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (antes Fondo Fiduciario de Apoyo a las Actividades del Centro de Derechos Humanos) correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente<sup>a</sup></i>
Kuwait <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		500 000,00
Luxemburgo	Euro	120 000,00	155 440.41

<sup>a</sup> Las promesas se consignan al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente en el período en que se hizo la promesa. Las contribuciones recibidas se consignan al tipo de cambio vigente en la fecha de pago.

<sup>b</sup> Pagada.

## Anexo III

**Estado de las contribuciones acumuladas al Fondo Fiduciario  
Pérez Guerrero para la Cooperación Sur-Sur<sup>a</sup>, al 30 de junio  
de 2013**

**A. Contribuciones pagadas**

(En dólares de los Estados Unidos)

<i>País</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Fecha</i>	<i>Total</i>
Afganistán	1 000,00	Febrero de 2012	
	1 000,00	Diciembre de 2012	2 000,00
Antigua y Barbuda	5 000,00	Enero de 2008	
	5 000,00	Noviembre de 2008	
	5 000,00	Octubre de 2009	15 000,00
Argelia	2 000,00	Junio de 1999	
	10 000,00	Abril de 2004	
	10 000,00	Enero de 2005	
	10 000,00	Diciembre de 2005	
	10 000,00	Diciembre de 2006	
	10 000,00	Febrero de 2008	
	10 000,00	Enero de 2009	
	10 000,00	Diciembre de 2009	
	10 000,00	Septiembre de 2011	
Argentina	10 000,00	Febrero de 2012	92 000,00
	5 000,00	Febrero de 2011	
	15 000,00	Febrero de 2012	
Brasil	5 000,00	Febrero de 2013	25 000,00
	2 000,00	Marzo de 2004	
Brunei Darussalam	20 000,00	Junio de 2006	22 000,00
	2 000,00	Enero de 2012	2 000,00
Camerún	4 514,67	Julio de 2009	
	4 461,00	Agosto de 2009	8 975,67
Chile	5 000,00	Noviembre de 2009	5 000,00
China	2 000,00	Febrero de 2000	
	20 000,00	Julio de 2007	
	20 000,00	Diciembre de 2008	
	20 000,00	Julio de 2009	
	20 000,00	Julio de 2010	
	20 000,00	Julio de 2011	
	20 000,00	Noviembre de 2012	122 000,00

<i>País</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Fecha</i>	<i>Total</i>
Chipre	2 000,00	Marzo de 1999	
	3 000,00	Enero de 2002	
	2 775,00	Mayo de 2003	7 775,00
Ecuador	1 000,00	Agosto de 2011	1 000,00
Egipto	2 000,00	Marzo de 2001	
	2 000,00	Septiembre de 2002	
	10 000,00	Febrero de 2010	14 000,00
Emiratos Árabes Unidos	20 000,00	Abril de 2013	20 000,00
Filipinas	1 500,00	Septiembre de 1999	
	1 500,00	Agosto de 2006	3 000,00
India	2 000,00	Agosto de 1999	2 000,00
Indonesia	2 000,00	Marzo de 2003	
	5 000,00	Marzo de 2010	
	7 000,00	Diciembre de 2012	
	7 000,00	Abril de 2013	21 000,00
Irán (República Islámica del)	3 000,00	Enero de 1999	
	10 000,00	Febrero de 2005	
	10 000,00	Febrero de 2005	
	10 000,00	Julio de 2007	33 000,00
Iraq	5 000,00	Enero de 2013	5 000,00
Jamaica	1 000,00	Abril de 2009	1 000,00
Kuwait	3 000,00	Abril de 2003	
	5,000,00	Enero de 2011	
	50 000,00	Diciembre de 2011	58 000,00
Líbano	2 000,00	Octubre de 2009	2 000,00
Madagascar	1 000,00	Mayo de 2010	1 000,00
Malasia	2 000,00	Mayo de 1999	2 000,00
Mauricio	500,00	Diciembre de 1997	500,00
Namibia	1 000,00	Enero de 2005	
	2 000,00	Noviembre de 2012	3 000,00
Pakistán	1 000,00	Abril de 1998	
	5 000,00	Junio de 2006	6 000,00
Perú	2 000,00	Agosto de 2000	
	20 000,00	Abril de 2012	
	20 000,00	Enero de 2013	42 000,00
Qatar	10 000,00	Enero de 2004	
	10 000,00	Mayo de 2009	
	20 000,00	Mayo de 2010	40 000,00
República Democrática Popular Lao	2 000,00	Abril de 2013	2 000,00

<i>País</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Fecha</i>	<i>Total</i>
República Popular Democrática de Corea	2 000,00	Febrero de 1999	
	2 000,00	Mayo de 2000	
	2 000,00	Marzo de 2001	
	2 000,00	Febrero de 2002	
	2 000,00	Diciembre de 2003	
	2 000,00	Octubre de 2004	
	2 000,00	Junio de 2005	14 000,00
República Unida de Tanzania	5 000,00	Enero de 2002	5 000,00
Singapur	2 000,00	Diciembre de 1998	
	2 000,00	Septiembre de 2001	
	2 000,00	Abril de 2006	
	2 000,00	Diciembre de 2010	8 000,00
Sudáfrica	3 000,00	Agosto de 2001	
	6 765,90	Septiembre de 2003	
	8 187,73	Marzo de 2005	
	8 016,03	Diciembre de 2006	
	6 666,67	Abril de 2007	
	7 645,15	Enero de 2008	
	5 888,54	Febrero de 2009	
	7 822,00	Febrero de 2010	
	9 179,83	Febrero de 2011	
	7 425,44	Febrero de 2012	
6 794,39	Febrero de 2013	77 391,68	
Sudán	10 000,00	Enero de 2010	10 000,00
Suriname	1 500,00	Noviembre de 2007	1 500,00
Tailandia	2 000,00	Mayo de 1999	
	2 289,90	Abril de 2002	
	2 000,00	Febrero de 2004	6 289,90
Trinidad y Tabago	4 130,07	Agosto de 2006	
	2 000,00	Marzo de 2007	
	2 000,00	Septiembre de 2009	
	2 000,00	Enero de 2010	
	2 000,00	Septiembre de 2011	
	2 000,00	Julio de 2012	
2 000,00	Junio de 2013	16 130,07	
Uruguay	5 000,00	Noviembre de 2007	
	5 000,00	Mayo de 2009	
	5 000,00	Junio de 2012	15 000,00

<i>País</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Fecha</i>	<i>Total</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	1 000 000,00	Septiembre de 2004	
	5 000,00	Septiembre de 2004	
	5 000,00	Septiembre de 2004	
	5 000,00	Noviembre de 2004	
	5 000,00	Noviembre de 2004	
	5 000,00	Mayo de 2005	
	10 000,00	Octubre de 2006	
	10 000,00	Octubre de 2007	1 045 000,00
Viet Nam	2 000,00	Junio de 2010	2 000,00
<b>Total</b>			<b>1 758 562,32</b>

## B. Contribuciones prometidas

(En dólares de los Estados Unidos)

<i>País</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Fecha</i>	<i>Total</i>
Argelia	10 000,00	Noviembre de 2012	10 000,00
Fiji	10 000,00	Noviembre de 2012	10 000,00
Madagascar	1 000,00	Noviembre de 2005	1 000,00
Senegal	10 000,00	Septiembre de 2005	10 000,00
Sri Lanka	5 000,00	Noviembre de 2012	5 000,00
Zimbabwe	1 000,00	Diciembre de 2006	1 000,00
<b>Total</b>			<b>37 000,00</b>

## C. Contribuciones de organizaciones internacionales

(En dólares de los Estados Unidos)

<i>Organización</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Fecha</i>	<i>Total</i>
Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola	100 000,00	Agosto de 2007	
	100 000,00	Octubre de 2009	200 000,00
<b>Total</b>			<b>200 000,00</b>

<sup>a</sup> De conformidad con lo dispuesto en el párr. 58 de la declaración aprobada por la 20ª reunión anual de Ministros de Relaciones Exteriores del Grupo de los 77 (Nueva York, 27 de septiembre de 1996), así como en la decisión que figura en el párr. 47 de la declaración aprobada por la 27ª reunión anual de Ministros de Relaciones Exteriores del Grupo de los 77 (Nueva York, 25 de septiembre de 2003).

## Anexo IV

**Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Fiduciario para el Fortalecimiento de la Oficina del Coordinador del Socorro de Emergencia (antes Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios) correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente<sup>a</sup></i>
Emiratos Árabes Unidos <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		20 000,00
Finlandia	Dólar EE.UU.		3 820 530,00
Lituania <sup>b</sup>	Litas lituana	50 000,00	19 096,36
Namibia <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		1 000,00
República Checa	Dólar EE.UU.		100 120,00
República de Corea	Dólar EE.UU.		500 000,00
Singapur <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		20 000,00

<sup>a</sup> Las contribuciones recibidas se consignan al tipo de cambio vigente en la fecha de la transferencia.

<sup>b</sup> Pagada.

**Anexo V****Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Fiduciario para los Simposios de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Indonesia <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		20 000,00

<sup>a</sup> Pagada.

## Anexo VI

**Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Recursos ordinarios</i>	<i>Costos locales</i>	<i>Total</i>
Afganistán	1 000,00		1 000,00
Alemania	4 331 844,00		4 331 844,00
Andorra	65 255,00		65 255,00
Arabia Saudita	1 000 000,00		1 000 000,00
Argentina	50 000,00		50 000,00
Armenia	6 000,00		6 000,00
Austria	1 532 568,00		1 532 568,00
Bangladesh	34 500,00		34 500,00
Barbados	4 000,00		4 000,00
Bélgica	13 812 660,18		13 812 660,18
Canadá	16 814 088,00		16 814 088,00
China	1 500 000,00		1 500 000,00
Chipre	6 750,00		6 750,00
Costa Rica		9 826,00	9 826,00
Dinamarca	28 635 750,00		28 635 750,00
Emiratos Árabes Unidos	100 000,00		100 000,00
Eslovenia	30 400,00		30 400,00
Estonia	77 922,00		77 922,00
Fiji	3 390,00		3 390,00
Finlandia	25 029 129,00		25 029 129,00
Filipinas		25 131,00	25 131,00
Francia	4 403 578,00		4 403 578,00
Honduras	14 798,00		14 798,00
Hong Kong, China	16 512,93		16 512,93
Hungría	108 563,00		108 563,00
India	705 280,00		705 280,00
Indonesia	110 000,00		110 000,00
Irlanda	10 472 548,00		10 472 548,00
Islandia	50 000,00		50 000,00
Italia	3 926 700,00		3 926 700,00
Kuwait	200 000,00		200 000,00
Luxemburgo	3 595 653,00		3 595 653,00
Malasia	284 000,00		284 000,00
Marruecos	23 378,00		23 378,00
Mónaco	10 430,11		10 430,11

---

<i>País</i>	<i>Recursos ordinarios</i>	<i>Costos locales</i>	<i>Total</i>
Myanmar	45 223,00	1 439,00	46 662,00
Namibia	1 000,00		1 000,00
Nigeria		65 293,00	65 293,00
Noruega	82 134 000,00		82 134 000,00
Nueva Zelanda	4 830 900,00		4 830 900,00
Países Bajos	44 502 600,00		44 502 600,00
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	30 211 400,00		30 211 400,00
República de Corea	3 200 000,00		3 200 000,00
República Democrática Popular Lao	5 350,00		5 350,00
Singapur	50 000,00		50 000,00
Sudáfrica	26 625,00		26 625,00
Suiza	22 975 890,00		22 975 890,00
Tailandia	180 262,00	68 449,00	248 711,00
Turquía	150 000,00		150 000,00
Uruguay	21 400,00		21 400,00

---

**Anexo VII****Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Emiratos Árabes Unidos <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		30 000,00
Turquía	Dólar EE.UU.		200 000,00

<sup>a</sup> Pagada.

## Anexo VIII

**Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al  
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo  
correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente<sup>a</sup></i>
Alemania	Euro	22 400 000,00	29 530 562,00
Arabia Saudita	Dólar EE.UU.		2 000 000,00
Argelia	Dólar EE.UU.		100 000,00
Australia	Dólar australiano	26 000 000,00	24 253 731,00
Austria	Euro	2 000 000,00	2 554 278,00
Bangladesh	Dólar EE.UU.		400 000,00
Bélgica	Euro	11 550 000,00	15 058 670,00
Bhután	Ngultrum	846 625,00	15 340,00
	Dólar EE.UU.		15 750,00
Brunei Darussalam	Dólar EE.UU.		30 000,00
Canadá	Dólar canadiense	45 000 000,00	44 378 698,00
Chile	Dólar EE.UU.		55 000,00
China	Dólar EE.UU.		4 600 000,00
Costa Rica	Colón costarricense	60 000 150,00	121 516,00
Dinamarca	Corona danesa	330 000 000,00	56 535 892,00
Djibouti	Dólar EE.UU.		1 000,00
Emiratos Árabes Unidos	Dólar EE.UU.		324 000,00
Estonia	Dólar EE.UU.		64 935,00
Federación de Rusia	Dólar EE.UU.		1 100 000,00
Finlandia	Euro	5 102 919,00	
	Dólar EE.UU.	22 000 000,00	28 679 213,00
Francia	Euro	13 500 000,00	17 670 157,00
India	Rupia	241 650 000,00	4 403 295,00
Indonesia	Dólar EE.UU.		110 000,00
Irlanda	Euro	8 900 000,00	11 366 539,00
Italia	Euro	4 000 000,00	5 235 602,00
Japón	Dólar EE.UU.		80 472 261,00
Kuwait	Dólar EE.UU.		570 000,00
Luxemburgo	Euro	2 950 000,00	4 002 714,00
Mongolia	Dólar EE.UU.		17 000,00
Mozambique	Dólar EE.UU.		2 000,00
Myanmar	Kyat	1 080 000,00	1 225,00
Namibia	Dólar EE.UU.		1 000,00
Nicaragua	Dólar EE.UU.		10 000,00

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente<sup>a</sup></i>
Noruega	Corona noruega	730 000 000,00	133 235 992,00
Nueva Zelanda	Dólar neozelandés	8 000 000,00	6 837 607,00
Países Bajos	Euro	57 500 000,00	74 385 511,00
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Libra esterlina	55 000 000,00	83 207 452,00
República Árabe Siria	Libra siria	1 313 115,00	27 791,00
República de Corea	Dólar EE.UU.		5 500 000,00
Samoa	Dólar EE.UU.		6 000,00
Singapur	Dólar EE.UU.		300 000,00
Sudáfrica	Rand sudafricano	1 150 000,00	126 764,00
Suecia	Corona sueca	561 200 000,00	84 449 287,00
Tailandia	Dólar EE.UU.		865 112,00
Turquía	Dólar EE.UU.		3 000 000,00
<b>Total</b>			<b>701 268 163,00</b>

<sup>a</sup> Las promesas de contribuciones realizadas en moneda local se han convertido a dólares de los Estados Unidos aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente en la fecha de pago. Las sumas impagadas se han convertido a dólares de los Estados Unidos aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 2013.

## Anexo IX

**Estado de las contribuciones prometidas o pagadas a la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Afganistán <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		1 000,00
Alemania <sup>c</sup>	Euro	2 000 000,00	2 652 520,00
Andorra <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		51 224,00
Antigua y Barbuda <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		3 000,00
Arabia Saudita <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		1 000 000,00
Argentina <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		30 000,00
Armenia	Dólar EE.UU.		2 500,00
Australia <sup>a</sup>	Dólar australiano	8 000 000,00	7 988 000,00
Austria <sup>a</sup>	Euro	292 000,00	382 199,00
Bangladesh <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		10 500,00
Bélgica <sup>a</sup>	Euro	2 150 000,00	2 803 129,00
Bhután	Dólar EE.UU.		500,00
Brunei Darussalam <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		50 000,00
Burkina Faso <sup>a</sup>	Euro	1 049,00	1 373,00
Burundi	Dólar EE.UU.		1 500,00
Canadá <sup>a</sup>	Dólar canadiense	10 000 000,00	9 984 026,00
Chile <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		33 000,00
Chipre <sup>a</sup>	Euro	3 000,00	3 960,00
Côte d'Ivoire <sup>b</sup>	Franco CFA	10 000 000,00	20 877,00
Dinamarca <sup>a</sup>	Corona danesa	40 000 000,00	6 910 014,00
Djibouti	Dólar EE.UU.		1 000,00
Ecuador <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		5 000,00
El Salvador	Dólar EE.UU.		500,00
Emiratos Árabes Unidos <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		2 500 000,00
Eritrea <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		200,00
Eslovaquia <sup>a</sup>	Euro	5 000,00	6 702,00
Estonia <sup>a</sup>	Euro	45 000,00	58 442,00
Finlandia <sup>a</sup>	Euro	7 000 000,00	9 162 304,00
Francia <sup>a</sup>	Euro	300 000,00	392 670,00
Gabón <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		50 000,00
Gambia	Dólar EE.UU.		20 000,00
Georgia <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		10 000,00
Granada <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		2 000,00

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Guatemala	Dólar EE.UU.		5 000,00
Guyana	Dólar EE.UU.		5 000,00
Haití <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		500,00
Islandia <sup>c</sup>	Corona islandesa	87 570 749,00	734 771,00
India <sup>c</sup>	Dólar EE.UU.		1 018 560,00
Indonesia <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		147 000,00
Iraq	Dólar EE.UU.		100,00
Irlanda <sup>a</sup>	Euro	1 500 000,00	1 915 709,00
Islas Salomón <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		800,00
Israel <sup>d</sup>	Dólar EE.UU.		250 000,00
Italia <sup>a</sup>	Euro	1 000 000,00	1 303 781,00
Japón <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		946 809,00
Kazajstán	Dólar EE.UU.		50 000,00
Kuwait <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		50 000,00
Liberia <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		2 000,00
Liechtenstein	Franco suizo	70 000,00	74 074,00
Lituania <sup>e</sup>	Dólar EE.UU.		10 000,00
Luxemburgo <sup>a</sup>	Euro	1 005 000,00	1 363 636,00
Malasia <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		50 000,00
Malawi	Dólar EE.UU.		1 000,00
Maldivas <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		1 000,00
Malí	Dólar EE.UU.		10 000,00
Malta <sup>a</sup>	Euro	200,00	268,00
Mauricio <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		7 500,00
México <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		11 956,00
Mónaco <sup>a</sup>	Euro	15 000,00	19 557,00
Mongolia <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		7 000,00
Montenegro	Euro	5 000,00	6 519,00
Mozambique <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		5 000,00
Namibia	Dólar EE.UU.		4 000,00
Níger <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		100,00
Noruega <sup>a</sup>	Corona noruega	95 000 000,00	16 239 316,00
Nueva Zelandia <sup>a</sup>	Dólar neozelandés	2 500 000,00	2 012 491,00
Omán <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		5 000,00
Países Bajos <sup>a</sup>	Euro	4 000 000,00	5 174 644,00
Pakistán <sup>e</sup>	Dólar EE.UU.		10 000,00
Panamá	Dólar EE.UU.		15 000,00
Paraguay	Dólar EE.UU.		500,00
Perú <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		2 000,00

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte <sup>a</sup>	Libra esterlina	5 000 000,00	7 552 870,00
República de Corea <sup>c</sup>	Dólar EE.UU.		3 860 000,00
República Democrática Popular Lao <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		1 000,00
República Dominicana <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		4 985,00
República Unida de Tanzania	Dólar EE.UU.		5 000,00
Samoa <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		1 000,00
Senegal <sup>f</sup>	Dólar EE.UU.		240 000,00
Serbia <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		2 000,00
Seychelles <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		1 000,00
Singapur <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		50 000,00
Suecia	Corona sueca	55 200 000,00	8 236 347,00
Suriname <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		750,00
Tailandia <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		13 000,00
Timor-Leste <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		15 000,00
Trinidad y Tabago	Dólar EE.UU.		5 000,00
Túnez <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		9 494,00
Turquía <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		1 000 000,00
Uruguay <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		3 000,00
Viet Nam	Dólar EE.UU.		5 000,00
Zimbabwe	Dólar EE.UU.		5 000,00
<b>Total</b>			<b>96 590 618,00</b>

<sup>a</sup> Fondos recibidos.

<sup>b</sup> Fondos recibidos, en espera de confirmación de la asignación básica del donante.

<sup>c</sup> Fondos recibidos en parte.

<sup>d</sup> Contribución a la espera de aprobación parlamentaria.

<sup>e</sup> Recibidos y reconocidos para 2012 de conformidad con el documento de promesa firmado.

<sup>f</sup> Contribución en especie.

## Anexo X

**Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Bangladesh <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		653,00
Emiratos Árabes Unidos <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		40 000,00
Federación de Rusia <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		1 500 000,00
India	Dólar EE.UU.		100 000,00
Kuwait	Dólar EE.UU.		200 000,00
Mongolia	Dólar EE.UU.		1 000,00
Singapur <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		50 000,00
Turquía	Dólar EE.UU.		425 000,00

<sup>a</sup> Pagada.

**Anexo XI****Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de las Naciones Unidas para la Cooperación Sur-Sur correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013****A. Contribuciones de países**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Antigua y Barbuda	Dólar EE.UU.		1 000,00
Bangladesh	Dólar EE.UU.		1 000,00
Brasil	Dólar EE.UU.		237 032,00
Emiratos Árabes Unidos	Dólar EE.UU.		40 000,00
China	Dólar EE.UU.		975 000,00
India	Dólar EE.UU.		100 000,00
República de Corea	Dólar EE.UU.		677 019,00

**B. Contribuciones de organizaciones**

<i>Organización</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Banco Islámico de Desarrollo	Dólar EE.UU.		9 000,00
FK Norway (Cuerpo de Paz de Noruega)	Dólar EE.UU.		20 000,00
Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola	Dólar EE.UU.		3 000,00
Grupo de los 77	Dólar EE.UU.		150 000,00

## Anexo XII

**Estado de las contribuciones prometidas o pagadas a la Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Federación de Rusia <sup>b,c</sup>	Dólar EE.UU.		400 000,00
India	Dólar EE.UU.		100 000,00
Kuwait <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		354 000,00
Namibia <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		1 000,00
Suecia	Dólar EE.UU.		1 700 000,00

<sup>a</sup> Pago parcial de fondos recibido por un total de 350.631 dólares. Fondos asignados para la oficina de ONU-Hábitat en Kuwait.

<sup>b</sup> Pagada.

<sup>c</sup> Los fondos se dividen de la manera siguiente: 10.000 dólares sin asignar y 390.000 dólares asignados al programa bienal de cooperación entre ONU-Hábitat y el Gobierno de la Federación de Rusia.

**Anexo XIII****Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al  
Instituto de las Naciones Unidas para Formación  
Profesional e Investigaciones correspondientes a 2013,  
al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Emiratos Árabes Unidos <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		10 000,00
Kuwait <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		20 000,00
Tailandia <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		2 000,00
Turquía <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		10 000,00

<sup>a</sup> Pagada.

## Anexo XIV

**Estado de las contribuciones prometidas o pagadas  
al Fondo de Población de las Naciones Unidas  
correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País o territorio</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Alemania	Euro	18 000 000,00	23 468 057,00
Angola	Dólar EE.UU.		5 000,00
Arabia Saudita	Dólar EE.UU.		500 000,00
Argentina	Dólar EE.UU.		5 000,00
Armenia	Dólar EE.UU.		2 500,00
Australia	Dólar australiano	15 000 000,00	15 641 293,00
Bahamas	Dólar EE.UU.		1 000,00
Bangladesh	Dólar EE.UU.		25 000,00
Barbados	Dólar EE.UU.		5 000,00
Bélgica	Euro	5 700 000,00	7 431 551,00
Benín	Dólar EE.UU.		7 502,00
Burkina Faso	Franco CFA	10 000 000,00	19 470,00
Burundi	Dólar EE.UU.		621,00
Canadá	Dólar canadiense	16 480 000,00	16 046 738,00
Chile	Dólar EE.UU.		5 000,00
China	Dólar EE.UU.		1 200 000,00
Costa Rica	Colón costarricense	1 688 414,00	3 420,00
Dinamarca	Corona danesa	230 000 000,00	40 379 213,00
Emiratos Árabes Unidos	Dólar EE.UU.		10 000,00
Egipto	Libra egipcia	680 000,00	96 880,00
Estado de Palestina	Dólar EE.UU.		5 000,00
Estados Unidos de América	Dólar EE.UU.		35 000 000,00
Filipinas	Peso filipino	1 500 000,00	35 478,00
Finlandia	Euro	34 051 585,00	44 058 854,00
Francia	Euro	400 000,00	523 560,00
Gabón	Dólar EE.UU.		500 000,00
Gambia	Dalasi	300 000,00	10 000,00
Georgia	Dólar EE.UU.		20 000,00
Ghana	Dólar EE.UU.		18 000,00
Hungría	Dólar EE.UU.		10 000,00
India	Dólar EE.UU.		500 000,00
Indonesia	Rupia indonesia	350 000 000,00	36 001,00
Irlanda	Euro	3 100 000,00	3 959 132,00
Islas Cook	Dólar neozelandés	1 500,00	1 227,00

<i>País o territorio</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Italia	Euro	1 000 000,00	1 293 661,00
Japón	Dólar EE.UU.		24 910 000,00
Kazajstán	Dólar EE.UU.		100 000,00
Kenya	Chelín keniano	859 778,00	10 109,00
Kuwait	Dólar EE.UU.		10 000,00
Liechtenstein	Franco suizo	25 000,00	26 455,00
Luxemburgo	Euro	2 650 000,00	3 514 589,00
Madagascar	Dólar EE.UU.		5 000,00
Malasia	Dólar EE.UU.		215 000,00
Maldivas	Dólar EE.UU.		5 000,00
Marruecos	Dirham marroquí	86 100,00	10 089,00
Mauricio	Dólar EE.UU.		3 205,00
Micronesia (Estados Federados de)	Dólar EE.UU.		3 000,00
Mónaco	Euro	15 000,00	19 557,00
Mongolia	Dólar EE.UU.		4 000,00
Mozambique	Dólar EE.UU.		2 000,00
Myanmar	Kyat	200 000,00	234,00
Nepal	Rupia nepalesa	500 000,00	5 834,00
Níger	Dólar EE.UU.		20 000,00
Noruega	Corona noruega	402 000 000,00	70 551 071,00
Nueva Zelandia	Dólar EE.UU.		5 054 334,00
Omán	Dólar EE.UU.		10 000,00
Países Bajos	Euro	40 000 000,00	52 356 021,00
Palau	Dólar EE.UU.		100,00
Panamá	Dólar EE.UU.		10 000,00
Papua Nueva Guinea	Kina	10 000,00	5 950,00
Perú	Dólar EE.UU.		2 000,00
Qatar	Dólar EE.UU.,		30 000,00
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Libra esterlina	20 000 000,00	30 737 700,00
República de Corea	Dólar EE.UU.		100 000,00
República Democrática Popular Lao	Dólar EE.UU.		2 000,00
República Unida de Tanzania	Chelín tanzaniano	7 000 000,00	4 308,00
Rwanda	Dólar EE.UU.		500,00
Santo Tomé y Príncipe	Dobra	160 000 000,00	8 439,00
Senegal	Franco CFA	9 000 000,00	18 197,00
Serbia	Dólar EE.UU.		1 000,00
Seychelles	Dólar EE.UU.		2 000,00
Sierra Leona	Leone	30 000 000,00	6 977,00

<i>País o territorio</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Singapur	Dólar EE.UU.		5 000,00
Sudáfrica	Rand sudafricano	444 000,00	48 511,00
Suecia	Corona sueca	428 000 000,00	64 419 001,00
Suiza	Franco suizo	14 700 000,00	16 136 114,00
Suriname	Dólar EE.UU.		100,00
Swazilandia	Dólar EE.UU.		10 000,00
Tayikistán	Somoni	2 500,00	521,00
Tailandia	Dólar EE.UU.		96 000,00
Togo	Franco CFA	3 000 000,00	6 066,00
Trinidad y Tabago	Dólar EE.UU.		5 000,00
Túnez	Dólar EE.UU.		15 823,00
Turquía	Dólar EE.UU.		150 000,00
Uganda	Dólar EE.UU.		10 000,00
Uruguay	Dólar EE.UU.		25 000,00
Uzbekistán	Sum	1 000 000,00	478,00
Viet Nam	Dólar EE.UU.		4 500,00
Zimbabwe	Dólar EE.UU.		30 000,00
<b>Total</b>			<b>459 550 941,00</b>

*Nota:* Otros países que han pagado íntegramente sus contribuciones correspondientes a 2013 y las promesas de contribuciones futuras consignadas en años anteriores son: Afganistán, Antigua y Barbuda, Botswana, Comoras, Estonia, Fiji, Guinea Ecuatorial, Haití, Malawi, Namibia, Nigeria, Niue, República de Moldova y Vanuatu.

**Anexo XV****Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Desarrollo de África correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Namibia <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		1 000,00

<sup>a</sup> Pagada.

**Anexo XVI****Estado de las contribuciones prometidas o pagadas  
al Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el  
Envejecimiento correspondientes a 2013, al 30 de  
junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Turquía	Dólar EE.UU.		10 000,00

**Anexo XVII****Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Emiratos Árabes Unidos <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		10 000,00
India <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		25 000,00
Kuwait	Dólar EE.UU.		10 000,00
Turquía	Dólar EE.UU.		10 000,00

<sup>a</sup> Pagada.

**Anexo XVIII****Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas sobre la Discapacidad correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Emiratos Árabes Unidos <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		10 000,00
Turquía	Dólar EE.UU.		10 000,00

<sup>a</sup> Pagada.

**Anexo XIX****Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Fiduciario de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para Luchar contra las Formas Contemporáneas de la Esclavitud correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Emiratos Árabes Unidos <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		30 000,00
India <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		25 000,00
Turquía	Dólar EE.UU.		6 000,00

<sup>a</sup> Pagada.

## Anexo XX

**Estado de las contribuciones prometidas o pagadas a los Voluntarios de las Naciones Unidas correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente<sup>a</sup></i>
Alemania <sup>a</sup>	Euro	1 195 000,00	1 547 927,46
Alemania <sup>b</sup>	Euro	1 545 000,00	2 022 917,00
Argentina <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		179 300,00
Bélgica <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		1 332 624,45
Bélgica	Dólar EE.UU.		2 142 556,81
Bhután <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		3 947,93
China <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		30 000,00
Dinamarca <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		300 000,00
Irlanda	Dólar EE.UU.		504 000,00
Italia <sup>b</sup>	Euro	500 000,00	659 200,00
Japón <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		2 107 140,28
Luxemburgo <sup>a</sup>	Euro	400 000,00	518 134,72
Noruega <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		110 331,00
Noruega	Dólar EE.UU.		330 000,00
República Checa	Dólar EE.UU.		248 793,35
Suecia <sup>b</sup>			650 419,47
Suiza <sup>b</sup>			1 646 368,85
Suiza	Dólar EE.UU.		760 000,00
Turquía	Dólar EE.UU.		10 000,00
<b>Total</b>			<b>15 103 661,32</b>

<sup>a</sup> Las promesas de contribuciones en monedas nacionales se consignan aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 2 de noviembre de 2012.

<sup>b</sup> Pagada. Las contribuciones se consignan al tipo de cambio vigente en la fecha de la transferencia.

**Anexo XXI****Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de las Naciones Unidas para la Juventud correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Turquía	Dólar EE.UU.		10 000,00

## Anexo XXII

**Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Emiratos Árabes Unidos <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		70 000,00
Kuwait <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		500 000,00
Mongolia	Dólar EE.UU.		10 000,00
República Checa <sup>a,b</sup>	Dólar EE.UU.		125 150,00
Singapur <sup>b</sup>	Dólar EE.UU.		50 000,00

<sup>a</sup> Adicional para 2012.

<sup>b</sup> Pagada.

**Anexo XXIII****Estado de las contribuciones prometidas o pagadas al Fondo especial para la financiación voluntaria de actividad en virtud de la Conferencia de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación correspondientes a 2013, al 30 de junio de 2013**

<i>País</i>	<i>Moneda de la contribución</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente</i>
Emiratos Árabes Unidos <sup>a</sup>	Dólar EE.UU.		10 000,00

<sup>a</sup> Pagada.